# федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

Кафедра иностранных языков

Рабочая программа дисциплины

# ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (продвинутый уровень)

Основная профессиональная образовательная программа высшего образования по направлению подготовки

05.04.05 «Прикладная гидрометеорология»

Направленность (профиль):

Инженерная гидрология и рациональное использование водных ресурсов

Уровень: **Магистратура** 

Форма обучения **Очная/заочная** 

Согласовано Руководитель ОПОП	Председатель УМС <u>Явивый</u> И.И. Палкин
<u> Райдукова Е.В.</u>	Рекомендована решением Учебно-методического совета РГГМУ 19 мом 2021 г., протокол № 8
	Рассмотрена и утверждена на заседании кафедры 29 января 2021 г., протокол № 6 кафедрой Фёдорова Н.Ю.
	Автор-разработчик: Зайцева Е.В.

Санкт-Петербург 2021

#### 1. Цель и задачи освоения дисциплины

**Целью** освоения дисциплины «Иностранный язык» (продвинутый уровень) является формирование иноязычной коммуникативной компетенции будущего выпускника, позволяющей использовать иностранный язык как средство профессионального и межличностного общения.

#### Основные задачи дисциплины:

- овладение способностью к иноязычному общению в единстве всех его компетенций (языковой, речевой, социокультурной, учебно-познавательной и т. д.), функций и форм (устной и письменной);
- формирование способности к использованию иноязычных коммуникативных компетенций для самообразования и обмена информацией в избранной профессиональной области;
- овладение знанием системы изучаемого иностранного языка;
- формирование способности к самостоятельному овладению знаниями, самосовершенствованию в профессиональной сфере, а также к самостоятельному овладению иностранным языком;
- овладение знанием социокультурных и языковых норм бытового и делового общения, а также правил речевого этикета.

# 2. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык (продвинутый уровень)» относится к дисциплинам обязательной части Блока 1 Дисциплины (модули).

Она базируется на знании иностранного языка в объеме, полученном при обучении на квалификационную степень бакалавра.

Дисциплина «Иностранный язык (продвинутый уровень)» преподается в 1-2 семестре для студентов очной формы обучения, на первом курсе — для заочной формы обучения

Содержание дисциплины является логическим продолжением дисциплины «Иностранный язык» (в рамках программы бакалавриата). Дисциплина «Иностранный язык (продвинутый уровень)» служит основой для практики по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности, преддипломной практики, а также для написания выпускной квалификационной работы в рамках магистратуры.

Необходимыми условиями для освоения дисциплины являются:

- 1. Знание системы изучаемого языка в соответствии с уровнем В2 лингвистической компетенции;
- 2. Уровень владения английским языком не ниже B2 по международной шкале оценки коммуникативных компетенций (см. Приложение);
- 3. Владение основами речи, знание ее видов, правил речевого этикета и ведения диалога;
- 4. Владение основными методами, способами и средствами получения, хранения и переработки информации, навыки работы с компьютером как средством управления информацией:
- 5. Способность работать с информацией в глобальных компьютерных сетях; 6. Обладание навыками самостоятельной работы, умение планировать свое время и организовывать свою деятельность.

#### 3. Перечень планируемых результатов обучения

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование **универсальной ком- петенции выпускников УК-4** 

Таблица 1.

Универсальные компетенции

Код и наименова-	Код и наименование инди-	ле компетенции
ние профессио-	катора достижения про-	
нальной компе-	фессиональной компетен-	Результаты обучения
тенции	ции	
УК-4	УК-4.1. Устанавливает кон-	знать:
Способен	такты и организует общение	- особенности системы изучаемого ино-
применять	в соответствии с потребно-	странного (английского) языка в его фоне-
современные	стями совместной деятель-	тическом, лексическом и грамматическом
коммуникативные	ности, используя современ-	аспектах;
технологии, в том	ные коммуникационные	- социокультурные и языковые нормы про-
числе на	технологии.	фессионального общения, а также правила
иностранном(ых)	УК-4.3. Составляет типовую	речевого этикета, позволяющие специали-
языке(ах), для	деловую документацию для	сту эффективно использовать иностранный
академического и	академических и профессио-	язык как средство общения в современном
профессионального	нальных целей на иностран-	поликультурном мире;
взаимодействия	ном языке.	уметь:
	УК-4.4. Создает различные	- читать и переводить литературу по специ-
	академические или профес-	альности без словаря с целью поиска необ-
	сиональные тексты на ино-	ходимой информации;
	странном языке.	- переводить литературу по специальности
	УК-4.5. Организует обсуж-	со словарем;
	дение результатов исследо-	- составлять аннотации научных статей;
	вательской и проектной дея-	- участвовать в дискуссиях профессио-
	тельности на различных	нального характера;
	публичных мероприятиях на	- выступать с докладом на иностранном
	русском языке, выбирая	языке на конференциях, семинарах с ис-
	наиболее подходящий фор-	пользованием мультимедийной презента-
	мат.	ции.
		<b>владеть:</b> - навыками и умениями общения посредст-
		вом языка, т.е. передавать мысли и обмени-
		ваться ими в различных ситуациях в про-
		цессе взаимодействия с другими участни-
		ками общения, правильно использовать
		систему языковых, социо-культурных и ре-
		чевых норм;
		- способностью выбирать способы комму-
		никативного поведения, адекватные аутен-
		тичной ситуации общения;
		- умениями построения целостных, связан-
		ных и логичных высказываний разных
		функциональных стилей речи;
		- умениями перевода научной литературы,
		подготовки устного выступления.

#### 4. Структура и содержание дисциплины

#### 4.1. Объем дисциплины

Объём дисциплины составляет 4 зачётных единиц, 144 академических часов.

Таблица 2. Объем дисциплины по видам учебных занятий в академических часах

Объём дисциплины	Всего часов	Всего часов
	Очная форма обуче-	Заочная форма обуче-
	ния	ния
Объём дисциплины	144	144
Контактная работа обучающихся	56	16
с преподавателем (по видам ау-		
диторных учебных занятий) –		
всего:		
в том числе:		
лекции	-	-
занятия семинарского типа:		
практические занятия	56	16
лабораторные занятия	-	-
Самостоятельная работа (далее	88	128
СРС) – всего:		
в том числе:		
курсовая работа	-	-
контрольная работа	-	-
Вид промежуточной аттестации	Зачет, экзамен	Зачет, экзамен
(зачет/экзамен)	·	·

#### 4.2. Структура дисциплины

Таблица 3.

Виды учебной работы, в т.ч. самостоятельная работа сту-Формы Форми-Индикато-Семестр .No Раздел и тема дентов, час. текущего руемые ры достип/п дисциплины контроля компежения ком-Лекции Практич. Самост. работа успеваемости тениии петениий Раздел 1: "Солнеч-10 УК-4 УК-4.4 1 Устный перевод УК-4.6 ное излучение и гло-Моделируемая бальный запас энерситуация «Прогии" ведение собесе-Тема 1: Солнечное дования» излучение.

Структура дисциплины для очной формы обучения

<b>№</b> п/п	Раздел и тема дисциплины	Семестр	раб сам ная	оты, остоя	Самост. Самост. В т.ч. в тель-га стучас.	Формы текущего контроля успеваемости	Форми- руемые компе- тенции	Индикато- ры дости- жения ком- петенций
2	Раздел 1: "Солнечное излучение и глобальный запас энергии" Тема 2: Перенос энергии в системе Земля-Атмосфера.	1	-	6	10	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Аннотация статьи Контрольная работа: лексический диктант	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
3	Раздел 2: "Атмо- сферный состав, структура и цирку- ляция" Тема 3: Состав атмо- сферы.	1	-	6	10	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
4	Раздел 2: "Атмо- сферный состав, структура и цирку- ляция" Тема 4: Атмосфер- ные слои.	1	-	6	10	Аннотация статьи Моделируемая ситуация «Конференция»	УК-4	УК-4.4 УК-4.6
5	Раздел 2: "Атмо- сферный состав, структура и цирку- ляция" Тема 5: Общая цир- куляция.	2	-	6	10	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод Аннотация ста-	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
6	Раздел 3: "Водные ресурсы" Тема 6: Вода – факты и цифры.	2	-	8	12	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод Контрольная работа: лексический диктант	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6

Nº	Раздел и тема	Семестр	Виды учебной работы, в т.ч. самостоятельная работа студентов, час.		в т.ч. ітель- га сту-	Формы текущего	Форми- руемые	Индикато- ры дости-
п/п	дисциплины	Сем	Лекции	Практич.	Самост. работа	контроля успеваемости	компе- тенции	жения ком- петенций
7	Раздел 3: "Водные ресурсы" Тема 7: Запас, возобновление и использование водных ресурсов. Грунтовая вода.	2		9	13	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
8	Раздел 3: "Водные ресурсы" Тема 8: Проблемы водных ресурсов.	2		9	13	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод Моделируемая ситуация «Конференция»	УК-4	УК-4.1 УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
	ИТОГО – 144 часов		-	56	88			

Таблица 4.

Структура дисциплины для заочной формы обучения

№	Раздел и тема	Год	Виды учебной работы, в т.ч. самостоятельная работа студентов, час.		в т.ч. нтель- га сту-	Формы текущего	Фор- мируе- мые	Индикато- ры дости-
п/п	дисциплины		Лекции	Практич.	Самост. работа	контроля успеваемости	компе-	жения ком- петенций
1	Раздел 1: "Солнечное излучение и глобальный запас энергии" Тема 1: Солнечное излучение.	1	-	2	15	Устный перевод Моделируемая ситуация «Проведение собеседования»	УК-4	УК-4.4 УК-4.6
2	Раздел 1: "Солнечное излучение и глобальный запас энергии" Тема 2: Перенос энергии в системе Земля-Атмосфера.	1	-	2	15	Тестирование Контрольная ра- бота: письменный перевод текста Аннотация статьи	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6

№	Раздел и тема	Год	раб сам ная	Виды учебной работы, в т.ч. самостоятельная работа студентов, час.		Формы текущего	Фор- мируе- мые	Индикато- ры дости-
п/п	дисциплины	I	Лекции	Практич.	Самост. работа	контроля успеваемости	компе- тенции	жения ком- петенций
3	Раздел 2: "Атмо- сферный состав, структура и цирку- ляция" Тема 3: Состав атмо- сферы.	1	-	2	15	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
4	Раздел 2: "Атмо- сферный состав, структура и цирку- ляция" Тема 4: Атмосфер- ные слои.	1	1	2	15	Аннотация статьи Моделируемая ситуация «Конференция»	УК-4	УК-4.4 УК-4.6
5	Раздел 2: "Атмо- сферный состав, структура и цирку- ляция" Тема 5: Общая цир- куляция.	2		2	15	Тестирование Контрольная ра- бота: письменный перевод текста Устный перевод Аннотация статьи	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
6	Раздел 3: "Водные ресурсы" Тема 6: Вода – факты и цифры.	2	-	2	15	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
7	Раздел 3: "Водные ресурсы" Тема 7: Запас, возобновление и использование водных ресурсов. Грунтовая вода.	2		2	19	Тестирование Контрольная работа: письменный перевод текста Устный перевод	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
8	Раздел 3: "Водные ресурсы" Тема 8: Проблемы водных ресурсов.	2		2	19	Тестирование Контрольная ра- бота: письменный перевод текста Устный перевод Моделируемая ситуация «Кон- ференция»	УК-4	УК-4.3 УК-4.4 УК-4.6
	ИТОГО – 144 ча- сов			16	128			

#### 4.3. Содержание тем дисциплины

#### Раздел 1: "Солнечное излучение и глобальный запас энергии".

Тема 1: Солнечное излучение.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела. К концу обучения, предусмотренного данной программой, лексический запас магистра должен составлять не менее 4500 лексических единиц с учетом примерно 300 терминов профилирующей специальности. Развитие навыков перевода текстов научного стиля

**Грамматика:** единственное и множественное число существительных, предлоги, части речи, согласование подлежащее-сказуемое, артикли, порядок слов в утвердительных и вопросительных предложениях.

#### Тема 2: Перенос энергии в системе Земля-Атмосфера.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела.

**Грамматика:** Порядок слов в простом предложении. Оборот "there+be". Употребление личных форм глагола в действительном залоге (времена). Видо-временные формы глагола.

#### Раздел 2: "Атмосферный состав, структура и циркуляция"

Тема 3: Состав атмосферы.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела.

**Грамматика:** Числительное: простое и сложное. Атрибутивные комплексы (цепочки существительных). Эмфатические конструкции: предложения с усилительным do, инверсионные конструкции, оборот it is...that и т.д. Страдательный залог и сложности его перевода. Пассивные конструкции.

#### Тема 4: Атмосферные слои.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела.

**Грамматика:** Неличные формы глагола. Причастие: формы и функции. Причастие в функции определения и определительные причастные обороты; независимый причастный оборот.

#### Тема 5: Общая циркуляция.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела.

**Грамматика:** Герундий, формы и функции, герундиальные обороты. Модальные глаголы и их эквиваленты.

#### Раздел 3: "Водные ресурсы"

Тема 6: Вода – факты и цифры.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** Наиболее употребительная лексика и фразеология, соответствующая содержанию раздела, общенаучная лексика и терминология. Развитие навыков технического перевода.

**Грамматика:** Неличные формы глагола. Инфинитив: формы и основные функции. Инфинитив в функции вводного члена предложения (парантеза), инфинитив в составном именном сказуемом и в составном модальном сказуемом; оборот «for + инфинитив».

**Тема 7: Запас, возобновление и использование водных ресурсов. Грунтовая вода.** 

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела.

**Грамматика:** Инфинитивные конструкции. Объектный инфинитивный оборот (сложное дополнение), субъектный инфинитивный оборот (сложное подлежащее). Многофункциональность слов. Многофункциональные строевые элементы: местоимения, слова заместители that (of), this, these, do, one, ones; сложные и парные союзы; сравнительносопоставительные обороты (as...as, so...as, the...the...).

Тема 8: Проблемы водных ресурсов.

**Фонетика:** развитие и совершенствование аудио-произносительных и ритмикоинтонационных навыков.

**Лексика:** общенаучная лексика и терминология, соответствующая содержанию раздела.

**Грамматика:** Модальные глаголы с перфектным инфинитивом, значения и функции глаголов should и would. Сослагательное наклонение. Условные придаточные предложения.

**Тексты** для обучения носят актуальный характер и отражают основные проблемы экологии

Формирование профессионально-лингвистических компетенций, в частности, развитие навыков монологической и диалогической речи в профессиональной сфере (изучение разговорных формул профессионального речевого этикета, формирование основ письменной формы бытового и профессионального общения и т.д.), навыков поиска и изучения специализированной литературы (подготовка устного перевода).

Развитие навыков и умений монологической речи ориентировано, прежде всего, на изучении текста как источника информации и предусматривает освоение аналитических и синтетических приемов переработки текстовой информации, в частности, формируются умения различных видов чтения (поискового, ознакомительного, просмотрового, аналитического). На этом же этапе осуществляется обучение семантико-синтаксическому и лексико-грамматическому анализу текста и основам перевода текстов по специальности с иностранного (английского) языка на русский. Здесь же предусмотрено совершенствование умений устной и письменной речи в рамках профессионального общения (в частности, умение сформировать основную идею сообщения, кратко изложить содержание текста). Сформированные на данном этапе профессиональные (лингвистические) компетенции дают возможность студентам подготавливать презентации для научных конференций, участвовать в их обсуждении, составлять тезисы научных сообщений и т.д.

#### 4.4. Содержание занятий семинарского типа

Таблица 5.

Содержание лабораторных занятий для очной формы обучения

№ те- мы дисци- плины	Тематика практических занятий	Всего ча- сов очная	В том числе часов практической подготовки
1	Солнечное излучение.	6	_
2	Перенос энергии в системе Земля-Атмосфера.	6	ı
3	Состав атмосферы.	6	1
4	Атмосферные слои.	6	
5	Общая циркуляция.	6	_
6	Вода – факты и цифры.	8	-
7	Запас, возобновление и использование водных ресурсов. Грунтовая вода.	9	_
8	Проблемы водных ресурсов.	9	_

Таблица 6.

Содержание лабораторных занятий для заочной формы обучения

№ те- мы дисци- плины	Тематика практических занятий	Всего ча- сов очная	В том числе часов практической подготовки
1	Солнечное излучение.	2	_
2	Перенос энергии в системе Земля-Атмосфера.	2	_
3	Состав атмосферы.	2	_
4	Атмосферные слои.	2	_
5	Общая циркуляция.	2	_
6	Вода – факты и цифры.	2	_
	Запас, возобновление и использование водных ресурсов. Грунтовая вода.	2	_
8	Проблемы водных ресурсов.	2	_

# 5. Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

- 1. Учебное пособие по английскому языку для студентов магистратуры в сфере наук о Земле / Фёдорова Н.Ю., Курченко Н.М., Зайцева Е.В., Игнатьева Н.В., Медко Е.А., Митина Ю.В. Учебное пособие. СПб: Издательство РГГМУ, 2019. 112 с.
- 2. Учебное пособие по английскому языку для магистров гидрометеорологических специальностей [Текст]: учебное пособие / Федосеева Н.В., Игнатьева Н.В., Серова Л.П., Седунова О.Ю. СПБ, Изд. РГГМУ, 2013.
- 3. Учебное пособие по грамматике английского языка [Текст]: учебное пособие / Савельев Л.А. СПб, Изд. РГГМУ, 2011.
- 4. Практическая грамматика английского языка + Ключи. [Текст]: учебное пособие / Т. Ю. Дроздова. Санкт-Петербург: Антология, 2016. 399 с.

- 5. Федорова Н.Ю. Presentations in English: development and delivery. Подготовка и проведение презентации на английском языке: учебное пособие СПб.: изд-во РГГМУ, 2018.-39~c
- 6. Буренко, Л. В. Grammar in levels elementary pre-intermediate [Электронный ресурс]: учебное пособие для вузов / Л. В. Буренко, О. С. Тарасенко, Г. А. Краснощекова; под общ. ред. Г. А. Краснощековой. М.: Издательство Юрайт, 2018. 230 с. (Серия: Университеты России). ISBN 978-5-534-04538-3. Режим доступа: https://biblioonline.ru/book/BAAB0B04-C386-469F-8073-795C022632E3
- 7. English for Environmental Management [Текст]: учеб. пособие / С. С. Базанова, Л. П. Серова; РГГМУ. СПб: [б. и.], 2006. 68 с.
- 8. Сборник текстов, упражнений и контрольных работ для студентов первого и второго курсов всех специальностей дневной и заочной форм обучения [Текст]: сб-к текстов / Базанова С.С., Семенова Г.К. СПб, Изд. РГГМУ, 2003.
- 9. Пособие по развитию навыков перевода для студентов, изучающих английский язык [Текст]: учебное пособие / Савельев Л.А. СПб, Изд. РГГМУ, 2000.
- 10. Essential Elements of Academic and Business English for Students of Environmental Studies (Основы академического и делового английского языка в сфере наук об окружающей среде) [Текст]: учебное пособие / L. A. Savelyev; РГГМУ. Санкт-Петербург: [б. и.], 2004. 102 с.
- 11. Словарь-минимум для студентов гидрометеорологических и экологических специальностей [Текст]: учебное пособие / Дорошкевич И.С., Курченко Н.М., Морозова М.А., Петренко В.И. СПб: изд. РГГМУ, 2018, 60 с.
- 12. Английский язык. Сборник текстов для студентов экологических специальностей [Текст]: учебное пособие / Митина Ю.В., Чернышева С.Н. СПб: изд. РГГМУ, 2018,  $60\ c.$

#### Программное обеспечение и Интернет-ресурсы:

Программно-информационное обеспечение учебного процесса включает:

- MS Office2000/XP
- электронная библиотека ЭБС «Znanium» (http://znanium.com/)
- электронная библиотека «Юрайт» (https://biblio-online.ru)

#### Интернет-ресурсы:

- 1. Википедия. Электронная энциклопедия [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.wikipedia.org
- 2. энциклопедия Британии [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.britanica.org энциклопедия Британии

## 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины

Учет успеваемости обучающегося по дисциплине осуществляется по 100-балльной шкале. Максимальное количество баллов по дисциплине за один семестр — 100:

- максимальное количество баллов за выполнение всех видов текущего контроля 80;
- максимальное количество баллов за прохождение промежуточной аттестации 20.

#### 6.1. Текущий контроль

Типовые задания, методика выполнения и критерии оценивания текущего контроля по разделам дисциплины представлены в Фонде оценочных средств по данной дисциплине.

#### 6.2. Промежуточная аттестация

Форма промежуточной аттестации по дисциплине – зачёт в первом семестре и экзамен во втором семестре.

Итоговая (зачтено/не зачтено для зачета и оценка по четырехбалльной шкале для экзамена) оценка за семестр выставляется на основе суммарного результата выполнения следующих требований:

- 1. Положительные результаты текущих контрольных работ (письменных и устных) данного отрезка курса;
- 2. Успешное выполнение зачетной или экзаменационной работы (устная и письменная части).

Форма проведения зачёта – устно

Задание: подготовить устный перевод текста профессионального содержания (домашнее чтение).

Форма проведения экзамена – по билетам. Экзамен включает 3 задания.

Задание 1. Письменно переведите предлагаемый отрывок текста по специальности со словарём. Время выполнения задания - 45 минут.

Задание 2. Реферирование. Передайте содержание предлагаемого отрывка текста по специальности в виде резюме. Время подготовки — 15 минут.

Задание 3. Просмотровое чтение. Кратко передайте содержание предлагаемого отрывка текста на русском языке. Время подготовки — 3 минуты.

#### 6.3. Балльно-рейтинговая система оценивания

Таблина 7.

Распределение баллов по видам учебной работы 1 семестр

Вид учебной работы, за которую ставятся баллы	Баллы
Контрольная работа: лексический диктант	10
Моделируемая ситуация «Проведение собеседования»	10
Контрольная работа (письменный перевод)	25
Тестирование	20
Аннотация статьи	15
Промежуточная аттестация	20
ИТОГО	100

#### 2 семестр

Вид учебной работы, за которую ставятся баллы	Баллы
Контрольная работа: лексический диктант	10
Аннотация статьи	10
Устный перевод	15
Контрольная работа (письменный перевод)	15
Тестирование	10
Моделируемая ситуация «Конференция»	20
Промежуточная аттестация	20
ИТОГО	100

Минимальное количество баллов для допуска до промежуточной аттестации составляет 40 баллов при условии выполнения всех видов текущего контроля.

#### Балльная шкала итоговой оценки на зачете

Оценка	Баллы
Зачтено	40-100
Не зачтено	0-39

Таблица 9.

#### Балльная шкала итоговой оценки на экзамене

Оценка	Баллы
Отлично	85-100
Хорошо	65-84
Удовлетворительно	40-64
Неудовлетворительно	0-39

#### 7. Методические рекомендации для обучающихся по освоению дисциплины

Методические рекомендации ко всем видам аудиторных занятий, а также методические рекомендации по организации самостоятельной работы, в том числе по подготовке к текущему контролю и промежуточной аттестации представлены в Методических рекомендации для обучающихся по освоению дисциплины «Иностранный язык (продвинутый уровень)».

#### 8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

#### 8.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы

#### Основная литература:

- 1. Учебное пособие по английскому языку для студентов магистратуры в сфере наук о Земле / Фёдорова Н.Ю., Курченко Н.М., Зайцева Е.В., Игнатьева Н.В., Медко Е.А., Митина Ю.В. Учебное пособие. СПб: Издательство РГГМУ, 2019. 112 с.
- 2. Учебное пособие по английскому языку для магистров гидрометеорологических специальностей [Текст]: учебное пособие / Федосеева Н.В., Игнатьева Н.В., Серова Л.П., Седунова О.Ю. СПБ, Изд. РГГМУ, 2013.
- 3. Учебное пособие по грамматике английского языка [Текст]: учебное пособие / Савельев Л.А. СПб, Изд. РГГМУ, 2011.
- 4. Федорова Н.Ю. Presentations in English: development and delivery. Подготовка и проведение презентации на английском языке: учебное пособие СПб.: изд-во РГГМУ, 2018. 39 с

#### Дополнительная литература:

- 1. Буренко, Л. В. Grammar in levels elementary pre-intermediate [Электронный ресурс]: учебное пособие для вузов / Л. В. Буренко, О. С. Тарасенко, Г. А. Краснощекова; под общ. ред. Г. А. Краснощековой. М.: Издательство Юрайт, 2018. 230 с. (Серия: Университеты России). ISBN 978-5-534-04538-3. Режим доступа: https://biblio-online.ru/book/BAAB0B04-C386-469F-8073-795C022632E3
- 2. English for Environmental Management [Текст]: учеб. пособие / С. С. Базанова, Л. П. Серова; РГГМУ. СПб: [б. и.], 2006. 68 с.
- 3. Сборник текстов, упражнений и контрольных работ для студентов первого и второго курсов всех специальностей дневной и заочной форм обучения [Текст]: сб-к текстов / Базанова С.С., Семенова Г.К. СПб, Изд. РГГМУ, 2003.

- 4. Пособие по развитию навыков перевода для студентов, изучающих английский язык [Текст]: учебное пособие / Савельев Л.А. СПб, Изд. РГГМУ, 2000.
- 5. Essential Elements of Academic and Business English for Students of Environmental Studies (Основы академического и делового английского языка в сфере наук об окружающей среде) [Текст]: учебное пособие / L. A. Savelyev; РГГМУ. Санкт-Петербург: [б. и.], 2004. 102 с.
- 6. Словарь-минимум для студентов гидрометеорологических и экологических специальностей [Текст]: учебное пособие / Дорошкевич И.С., Курченко Н.М., Морозова М.А., Петренко В.И. СПб: изд. РГГМУ, 2018, 60 с.
- 7. Английский язык. Сборник текстов для студентов экологических специальностей [Текст]: учебное пособие / Митина Ю.В., Чернышева С.Н. СПб: изд. РГГМУ, 2018, 60 с.
- 8. Практическая грамматика английского языка + Ключи. [Текст]: учебное пособие / Т. Ю. Дроздова. Санкт-Петербург: Антология, 2016. 399 с.

# 8.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

- 1. Википедия. Электронная энциклопедия [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.wikipedia.org
- 2. Энциклопедия Британии [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.britanica.org – энциклопедия Британии
- 3. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов и оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины

#### 8.3. Перечень программного обеспечения

- 1. Microsoft Windows (48130165 21.02.2011)
- 2. Microsoft Office (49671955 01.02.2012)

#### 8.4. Перечень информационных справочных систем

- 1. электронная библиотека ЭБС «Znanium» (http://znanium.com/)
- 2. электронная библиотека «Юрайт» (https://biblio-online.ru)

#### 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Материально-техническое обеспечение программы соответствует действующим санитарно-техническим противопожарным правилам И нормам И обеспечивает проведение видов практических промежуточной всех занятий, аттестации и самостоятельной работы студентов. Учебный процесс обеспечен аудиториями, комплектом лицензионного программного обеспечения, библиотекой РГГМУ.

Учебная аудитории для проведения занятий семинарского типа — укомплектована специализированной (учебной) мебелью, техническими средствами обучения.

Учебная аудитория для групповых и индивидуальных консультаций — укомплектована специализированной (учебной) мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.

Учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации — укомплектована специализированной (учебной) мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.

**Помещение** для самостоятельной работы — укомплектовано специализированной (учебной) мебелью, оснащено компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечено доступом в электронную информационно-образовательную среду организации. Самостоятельная работа проводится в читальном зале библиотеки, а

также в Бюро гидрологических прогнозов, укомплектованного: компьютерами, копировально-множительной техникой, мультимедиа оборудованием (переносные проектор, экран).

# 10. Особенности освоения дисциплины для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья

Обучение обучающихся с ограниченными возможностями здоровья при необходимости осуществляется на основе адаптированной рабочей программы с использованием специальных методов обучения и дидактических материалов, составленных с учетом особенностей психофизического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья таких обучающихся (обучающегося).

При определении формы проведения занятий с обучающимся-инвалидом учитываются рекомендации, содержащиеся в индивидуальной программе реабилитации инвалида, относительно рекомендованных условий и видов труда.

При необходимости для обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья создаются специальные рабочие места с учетом нарушенных функций и ограничений жизнедеятельности.

### 11. Возможность применения электронного обучения и дистанционных образовательных технологий

Дисциплина может реализовываться с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий.

#### УРОВНИ ВЛАДЕНИЯ ЯЗЫКОМ: ОБЩАЯ ШКАЛА

- С2 Понимаю практически любое устное или письменное сообщение, могу составить связный текст, опираясь на несколько устных и письменных источников. Говорю спонтанно с высоким темпом и высокой степенью точности, подчёркивая оттенки значений даже в самых сложных случаях.
- С1 Понимаю объёмные сложные тексты на различную тематику, распознаю скрытое значение. Говорю спонтанно в быстром темпе, не испытывая затруднений с подбором слов и выражений. Гибко и эффективно использую язык для общения в научной и профессиональной деятельности. Могу создать точное, детальное, хорошо выстроенное сообщение на сложные темы, демонстрируя владение моделями организации текста, средствами связи и объединением его элементов.
- В2+ Понимаю объёмные сложные тексты на различную тематику. Понимаю стандартный вариант устной речи, как на знакомые, так и на незнакомые темы в профессиональной, академической, социально-культурной и бытовой сферах. Говорю достаточно быстро, грамотно, спонтанно, практически без затруднений на различные темы в профессиональной, академической, социально-культурной и бытовой сферах. Могу адаптировать степень формальности своей речи к ситуации. Я умею делать чёткие, подробные сообщения на различные темы и изложить свой взгляд на основную проблему, подчёркивая наиболее важные аспекты и делая выводы. могу менять тему спонтанно. реагируя на вопросы аудитории, демонстрируя при этом достаточную беглость речи.
- В2 Понимаю общее содержание сложных текстов на абстрактные и конкретные темы, в том числе узкоспециальные тексты. Говорю достаточно быстро и спонтанно, чтобы постоянно общаться с носителями языка без особых затруднений для любой из сторон. Я умею делать чёткие, подробные сообщения на различные темы и изложить свой взгляд на основную проблему, показать преимущества и недостатки разных мнений.
- В1 Понимаю основные идеи чётких сообщений, сделанных на литературном языке на разные темы, типично возникающие на работе, учёбе, досуге и т.д. Умею общаться в большинстве ситуаций, которые могут возникнуть во время пребывания в стране изучаемого языка. Могу составить связное сообщение на особо интересующие меня темы. Могу описать впечатления, события, надежды, стремления, изложить и обосновать своё мнение и планы на будущее.
- А2 Понимаю отдельные предложения и часто встречающиеся выражения, связанные с основными сферами жизни (например, основные сведения о себе и членах своей семьи, покупках, устройстве на работу и т.п.). могу выполнить задачи, связанные с простым обменом информацией на знакомые или бытовые темы. В простых выражениях могу рассказать о себе, своих родных и близких, описать основные аспекты повседневной жизни.
- А1 Понимаю и могу употребить в речи знакомые фразы и выражения, необходимые для выполнения конкретных задач. Могу представиться, задавать / отвечать на вопросы о месте жительства, знакомых, имуществе, если собеседник говорит медленно и готов оказать помощь.